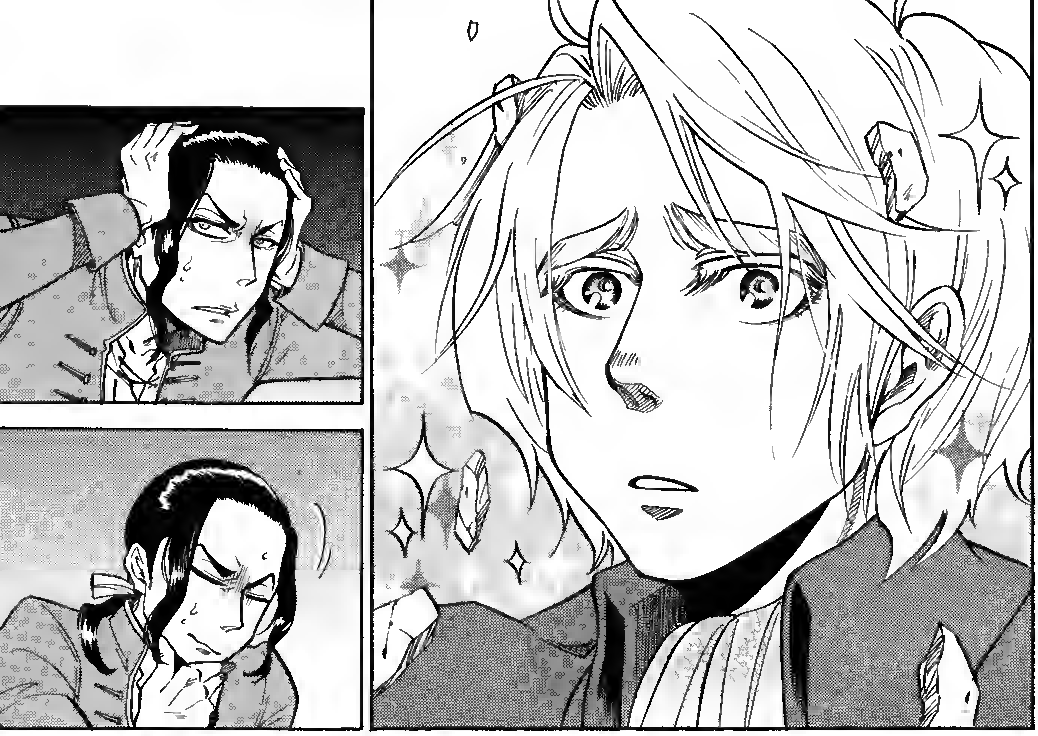
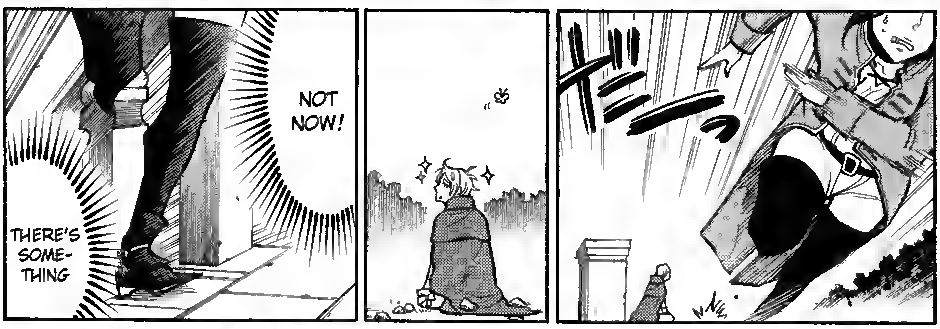
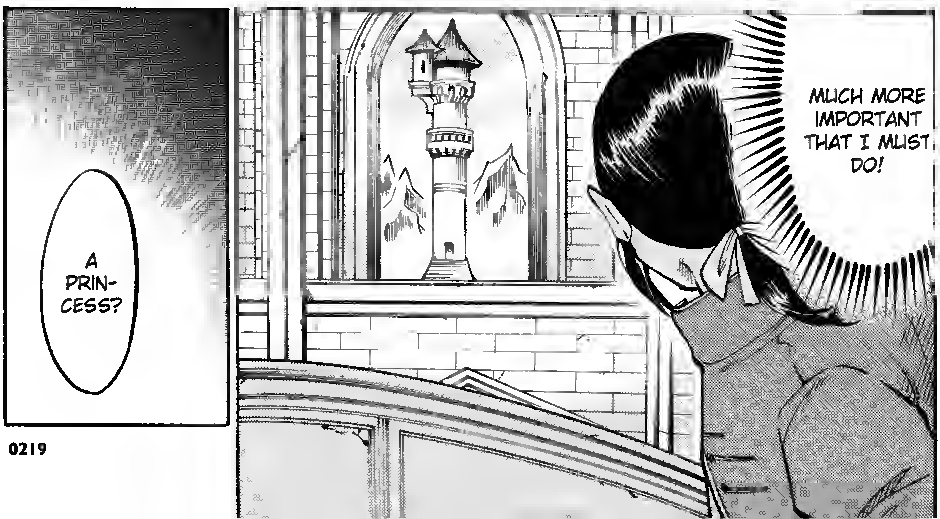
野の鍵
NO NO KAGI
THE KEY TO THE FIELDS
YOU CAN CHOOSE BOTH OF US IF YOU LIKE!
Saye Watanabe
FRESH!
HER SECOND DEBUT WORK!

ドガラッ
NO, NO, NO.
CAME OUT OF THE STATUE?
A MAN...
2
WHAT?!
ガラ...
ガラーン
PHEW
THAT CAN'T...

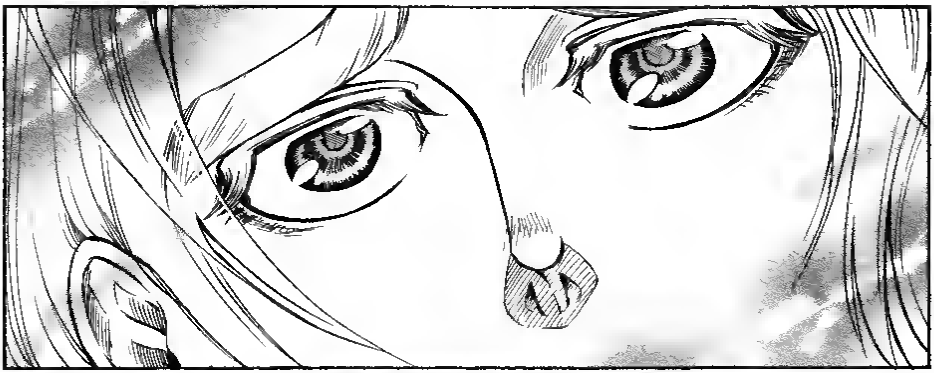



NOT NOW!
THERE'S SOME-THING

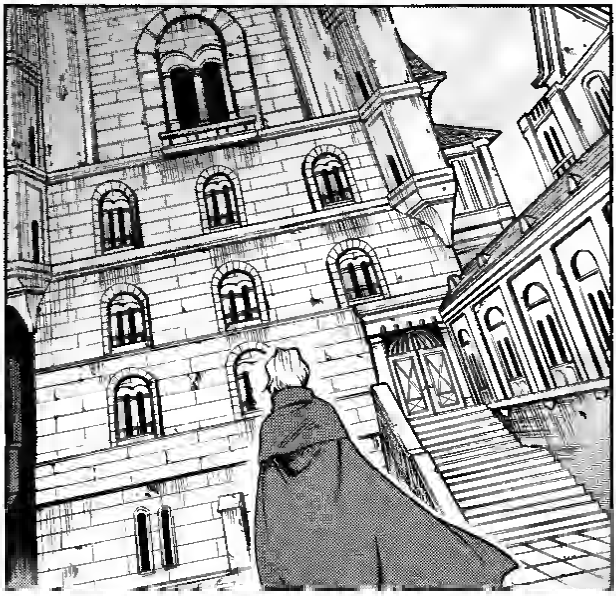

MUCH MORE IMPORTANT THAT I MUST DO!
A PRIN-CESS?

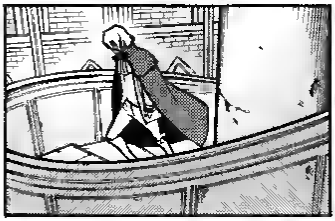
THEY SAY SHE'S THE MOST BEAUTIFUL WOMAN TO EVER LIVE.
SHE'S BEEN SLEEPING IN THAT OLD TOWER FOR A HUNDRED YEARS.
SHE'S BEEN WAITING FOR SOMEONE TO GIVE HER THE KISS OF LIFE!
HUH.
OH, MY LITTLE FAWNS.
AR-BAN!
DANCE WITH ME NEXT!
HEY, ARBAN!
SHF

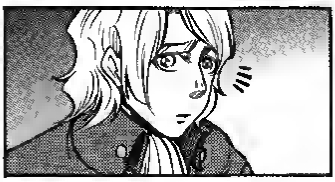
WHAAA?!
I APO-
LOGIZE.
BUT I
MUST
GO.
MY LITTLE
FAWNS.
I'LL BE
BACK TO
SEE YOU
SOON,
CLOSE
5



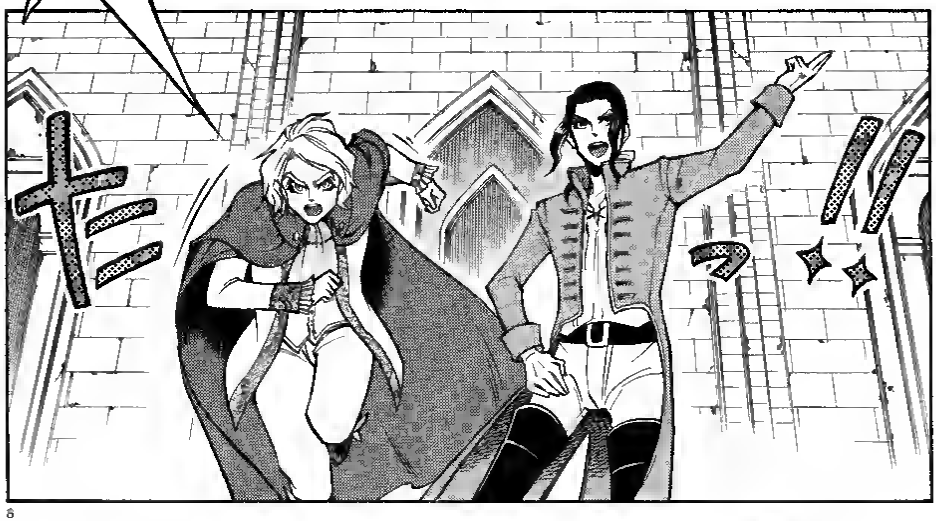
I FEEL LIKE I'VE SEEN THIS PLACE BEFORE...
AND YET, IT LOOKS SO OLD...



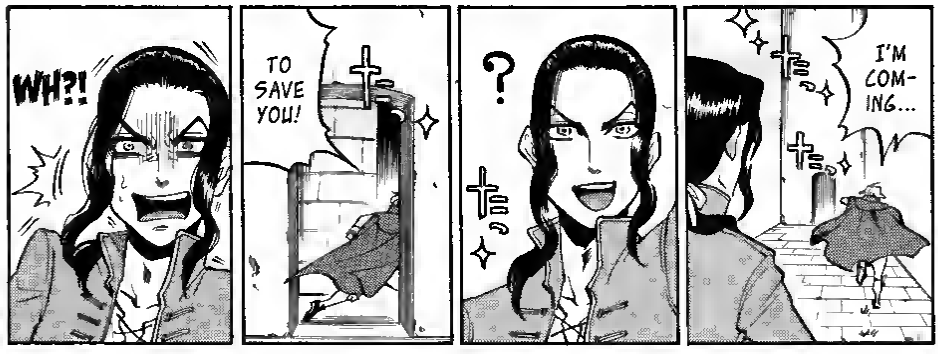




WAIT FOR ME!
AH...!

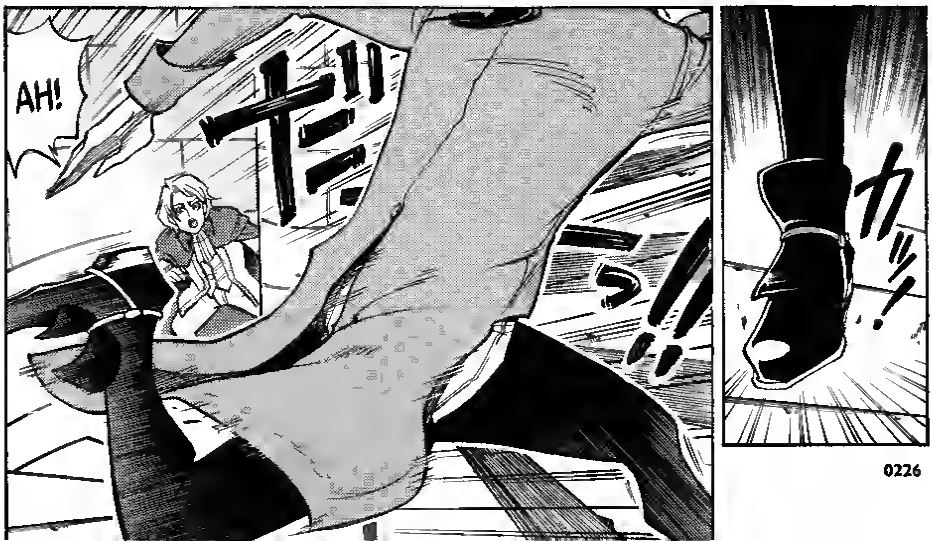


6



TO SAVE THE PRIN-CESS...
IN THAT TOWER!
THAT'S RIGHT!
I CAME HERE...
BUT NOW THAT THE MAGIC SPELL HAS BEEN BROKEN...
AN EVIL WITCH TURNED ME INTO A STATUE!
わあああ
BUT JUST BEFORE I MADE IT TO THE TOWER,
I CAN SAVE THE PRIN-CESS!

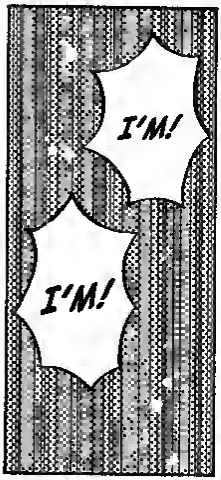
10



HAHAHAHAHA
WA HA HA HA!
ALL THE WOMEN IN THE WORLD BELONG TO ME!
ドベーっ
ゴ
ガ
ッ

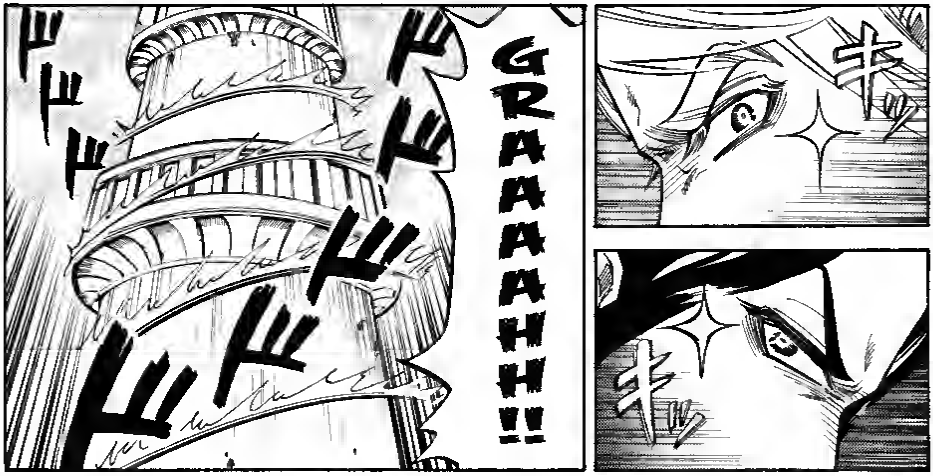
BGH!
HMPH!

NGH!
RGH!
!
...YOU BAS-TARD!


I'M!
I'M!

WHO THE HELL ARE YOU?!
JUST WHO ARE YOU?!

I'M HERE TO KISS THE PRIN-CESS!

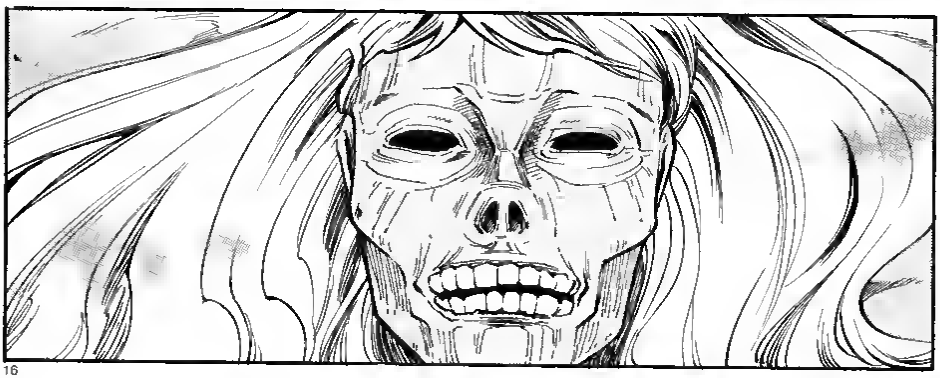

GRAAAAHH!!

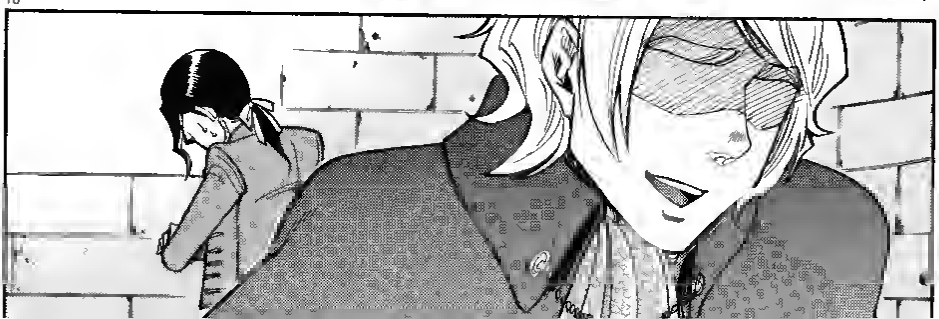
GET OUT OF THE WAY!
YOU GET OUT OF THE WAY!

YOU BAS-TARD!
!!
ぱっ
PFF!
YOU FLIN-CHED? ARE YOU SCARED?
14
AL-RIGHT...
PHEW...
PRINCE!
!!
JUST SHUT UP AND STAY DOWN THERE!

SORRY TO MAKE YOU WAIT.
NOW!
LET ME GIVE YOU THE KISS OF LIFE!
...HUH?
PRIN-CESS...
I'M FIN-ALLY...
MAYBE YOU SHOULD JUST...
UM,
OUT OF MY WAY!
QUIET!
I CAN'T LET A DESPIC-ABLE BASTARD LIKE YOU
STEAL AWAY THE LIPS OF MY PRIN-CESS!
GH!

HE...

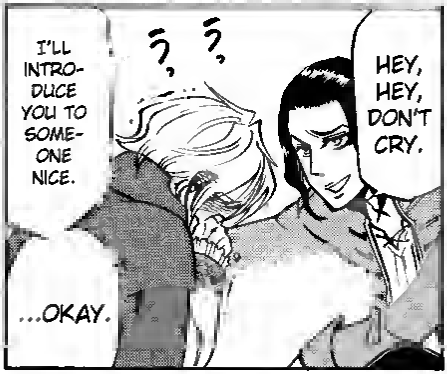


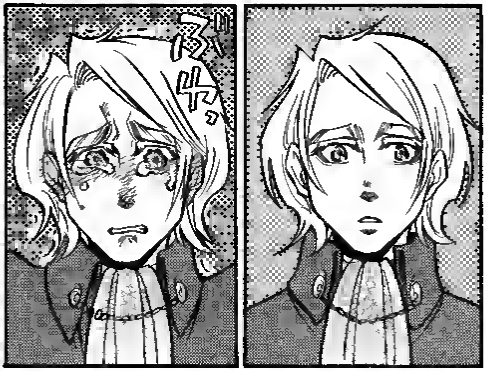


KISS
THAT SHE LOOK LIKE A MUMMY...
...IT HAS BEEN A HUNDRED YEARS.
IT'S ONLY NATURAL...
WHAT?!
KISS
SHE WON'T COME BACK.
I FEEL LIKE... THERE'S SOMETHING...
HEY... ARE YOU OKAY?!

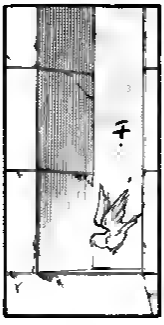
.....
トボッ
WELL, IT HAS BEEN A HUNDRED YEARS.
ALSO, SHE WAS A LITTLE DUSTY.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
A HUN-DRED YEARS?
HUH?
WHAT DID YOU JUST SAY?
DON'T LET IT GET YOU DOWN..
AFTER ALL...
FOR A HUNDRED YEARS...?!
A STATUE...
ズオオ
I'VE BEEN...

PRIN-
CESS!
THERE'S MORE THAN JUST ONE...

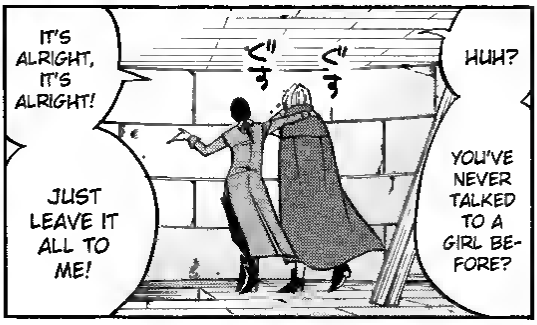

I'LL INTRO-DUCE YOU TO SOME-ONE NICE.
うっ うっ
HEY, HEY, DON'T CRY.
...OKAY.

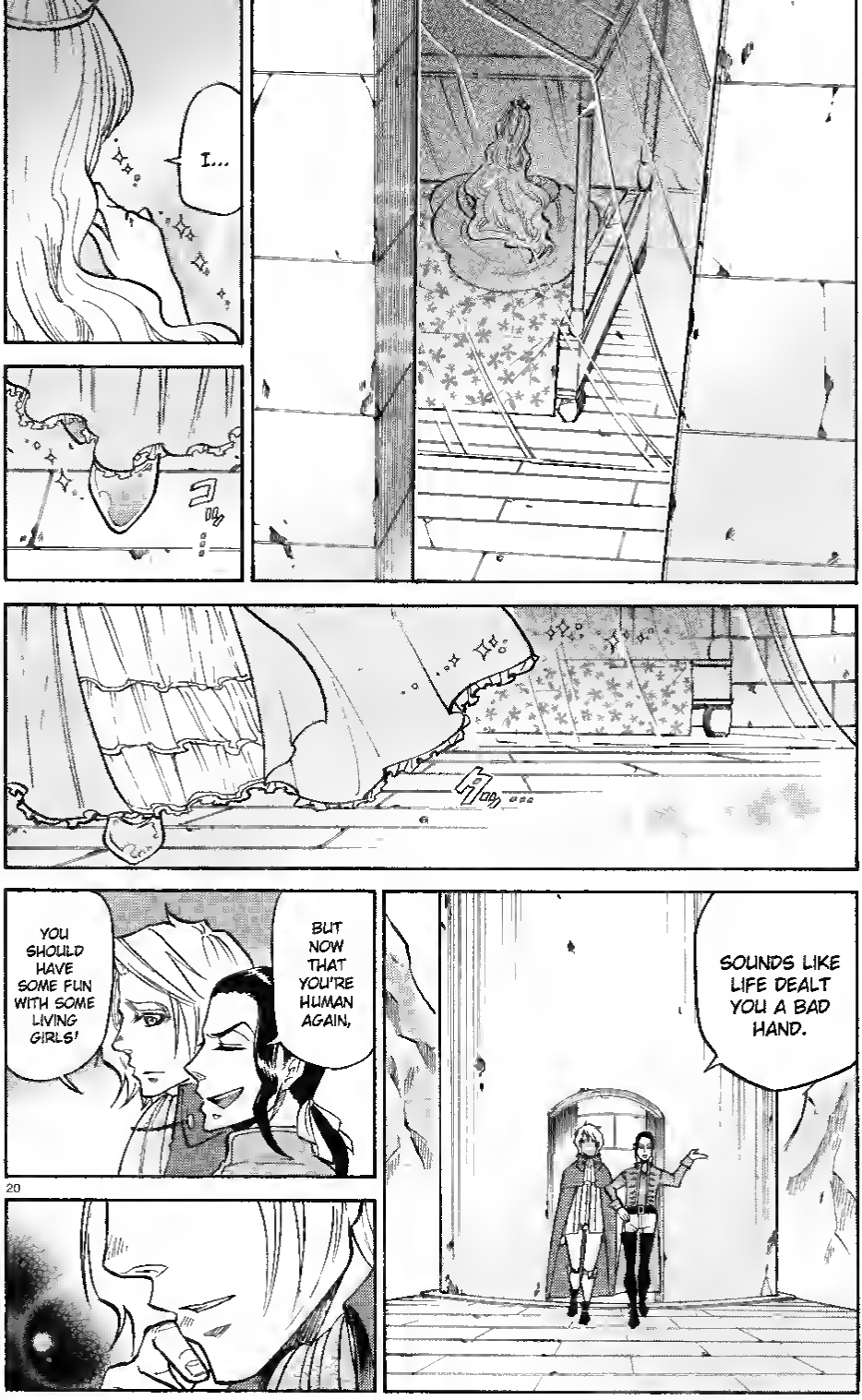


19


ナ

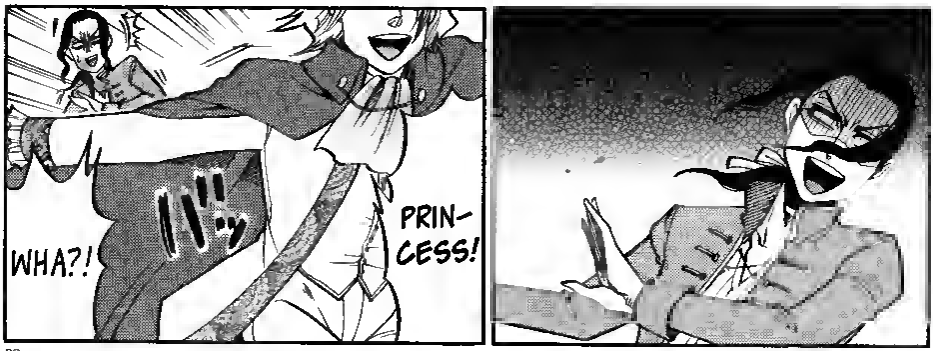
ナナナ…


IT'S ALRIGHT, IT'S ALRIGHT!
JUST LEAVE IT ALL TO ME!
ぐす ぐす
HUH?
YOU'VE NEVER TALKED TO A GIRL BE-FORE?


I...
YOU SHOULD HAVE SOME FUN WITH SOME LIVING GIRLS!
BUT NOW THAT YOU'RE HUMAN AGAIN,
SOUNDS LIKE LIFE DEALT YOU A BAD HAND.

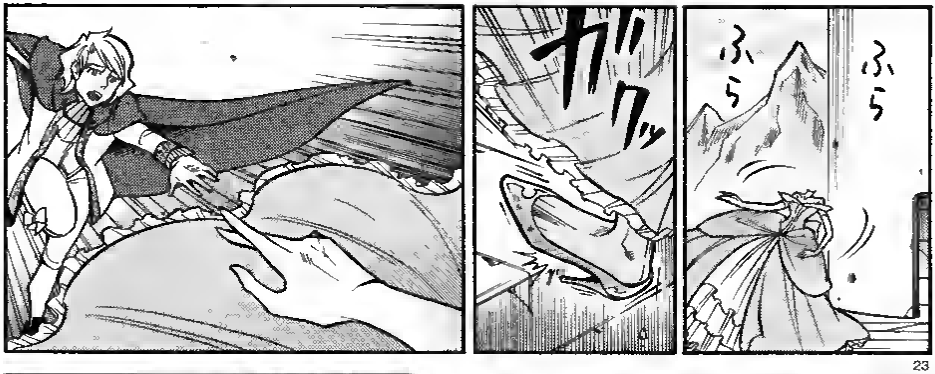
HEY!
WILL THE PRINCESS REALLY NEVER AWAKEN...?
JUST CALM DOWN!
WH... WHAT SHOULD I DO?!
あわわわ
HUH?!
カッ
WHO DON'T KNOW WHEN TO GIVE UP!
WOMEN HATE GUYS...
BH!
PRIN-CESS?!
GASP!
GASP!
PLEASE, WAIT!
START WITH SOME DEEP BREATHS!

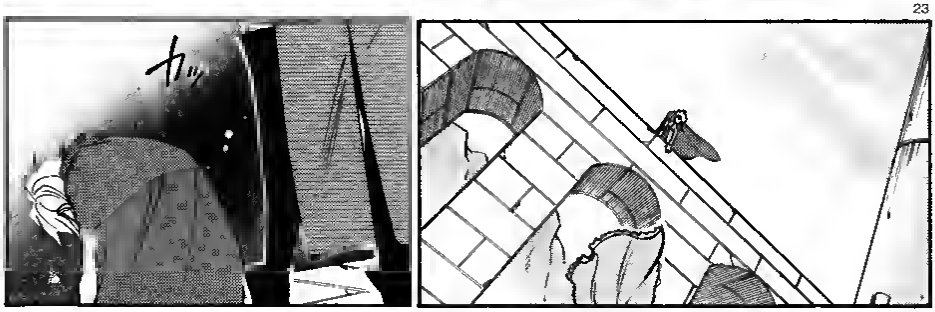
GASP...


WHA?!
PRIN-
CESS!

PRIN-
CESS!
I KNEW YOU WOULD COME FOR ME!

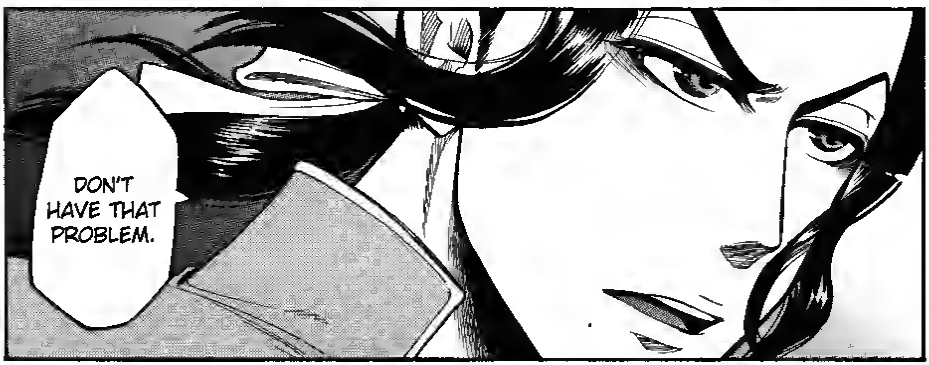
ガッ

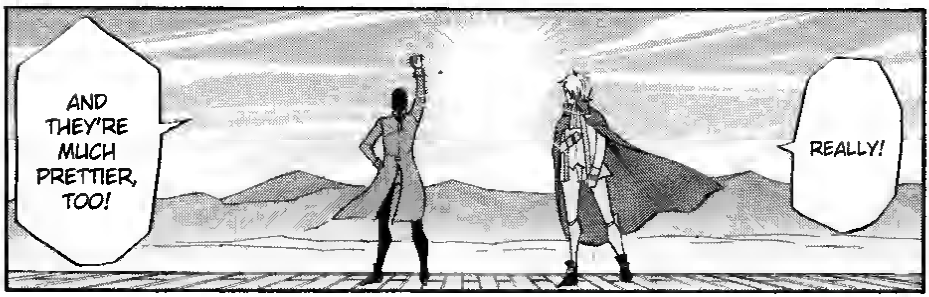

ガクッ
ふら
ふら

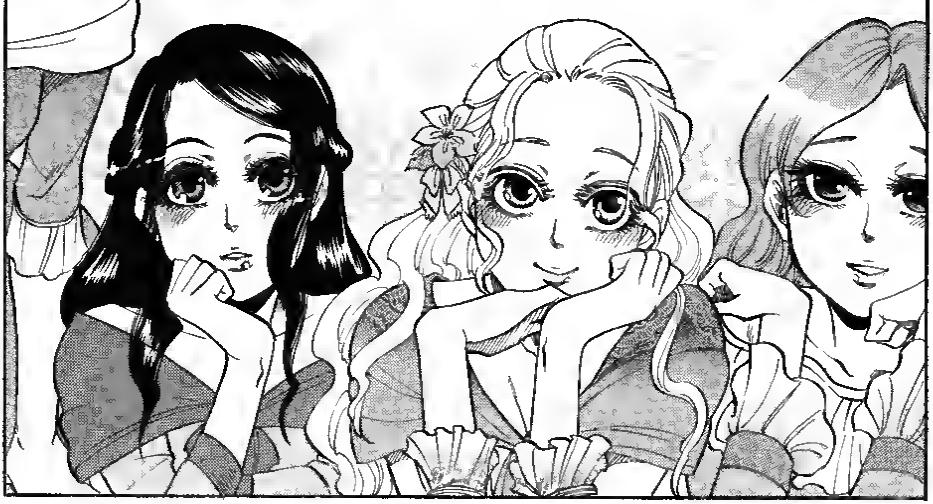

カッ

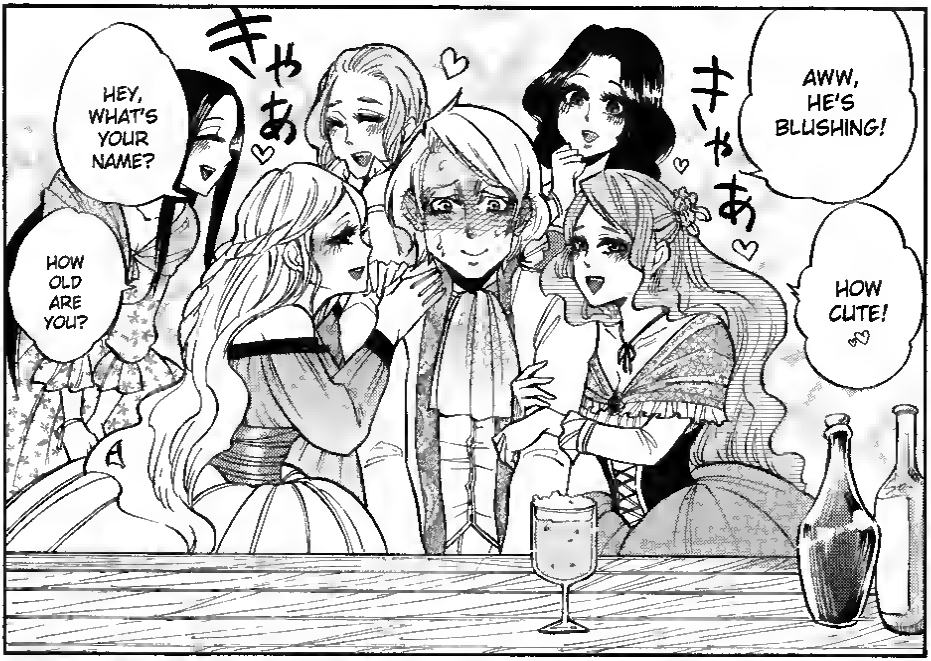
JUST SO YOU KNOW,

LIVING GIRLS...


DON'T HAVE THAT PROBLEM.

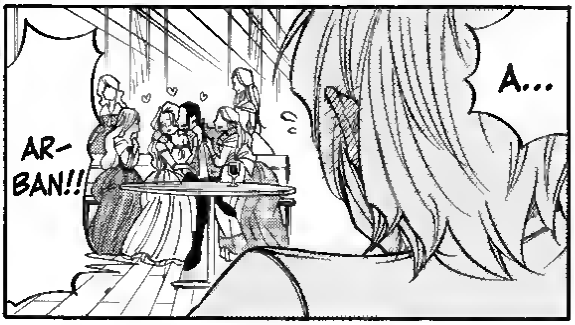

AND THEY'RE MUCH PRETTIER, TOO!
REALLY!




きゃあ
HEY, WHAT'S YOUR NAME?
HOW OLD ARE YOU?
きゃあ
AWW, HE'S BLUSHING!
HOW CUTE!

25

OH, CALM DOWN.


A...
AR-BAN!!

FUTARI WA PRETTY ANON
TRANSLATION/TS: ANONBLACK
CLEANING: HELELEO
PRETTYANONYMO.US
#PRETTYANON@IRC.RIZON.NET